**Skater Hockey**
**Inline Hockey**

# Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

| Team / Mannschaft / Club Società | | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| CLUB 1 | JB Rothrist-Oensingen | NCE |
| CLUB 2 | Aire-la-Ville | NCE |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort Location / Luogo | Oensingen | Date / Datum Date / Data | 22.08.2020 |
| Start / Beginn Début / Inizio | 11:31 | End / Ende Fin / Fine | 13:40 |
| Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara | NVCA07 | | |
| Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori | 32 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper Chronométreur | 208011 | PERREN Loris | |
| Official scorer Marqueur | 202317 | FLURI Christoph | |
| Referee 1 Arbitre 1 | 9016 | BOGEN Martin | |
| Referee 2 Arbitre 2 | 213164 | DÜNSER Maximilian | |
| Tech. Director Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 | FINAL CLUB 1 | FINAL CLUB 2 |
|---|---|---|---|---|
| 1 Time / Drittel Tiers / Tempo | 8 | 4 | 23 | 14 |
| 2 Time / Drittel Tiers / Tempo | 6 | 6 | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: JB Rothrist-Oensingen | |
| 3 Time / Drittel Tiers / Tempo | 9 | 4 | CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma | |
| Overtime / Verl. Prol. / Sup. | 0 | 0 | CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma | |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 | | |

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

## 1 JB Rothrist-Oensingen

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 5 | C | WÜTRICH Christian | | | | 215619 |
| 16 | A | VONAESCH Manuel | | | | 212999 |
| 1 | G | BECK Jan Ivo | X | X | X | 217111 |
| | G | | | | | |
| 18 | | BACCOLINI Danilo | | | | 217182 |
| 10 | | ZEMP Janis | | | | 214239 |
| 4 | | ZIMMERMANN Nilas | | | | 217181 |
| 9 | | LEHMANN Nelio | | | | 219528 |
| 13 | | SCHÜRCH Niklas | | | | 214194 |
| 7 | | HOCHULI Raphael | | | | 218362 |
| 12 | | AEBISCHER Dave | | | | 213225 |
| 14 | | GEHRIG Stefanie | | | | 217847 |
| 19 | | HOFER Nick | | | | 220819 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | 208016 |
|---|---|---|---|
| | NIGGLI Kevin | | |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 00:12 | 5 | | 1 | 55:58 | 5 | | 21 |
| 00:26 | 9 | 16 | 2 | 58:08 | 18 | 5 | 22 |
| 01:40 | 5 | 16 | 3 | 59:32 | 5 | 13 | 23 |
| 04:35 | 19 | 18 | 4 | | | | |
| 10:49 | 5 | 4 | 5 | | | | |
| 11:49 | 13 | | 6 | | | | |
| 14:41 | 18 | 16 | 7 | | | | |
| 17:42 | 9 | | 8 | | | | |
| 28:01 | 18 | | 9 | | | | |
| 28:08 | 5 | 19 | 10 | | | | |
| 28:34 | 5 | | 11 | | | | |
| 30:56 | 12 | | 12 | | | | |
| 31:53 | 18 | 5 | 13 | | | | |
| 32:16 | 5 | 19 | 14 | | | | |
| 41:01 | 5 | 16 | 15 | | | | |
| 47:43 | 5 | 18 | 16 | | | | |
| 48:15 | 9 | 16 | 17 | | | | |
| 52:47 | 19 | 5 | 18 | | | | |
| 54:13 | 9 | 16 | 19 | | | | |
| 54:47 | 19 | 5 | 20 | TOTAL | | | 23 |
| TIME OUT | | | | X | | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | End / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 05:53 | 7 | 2 | 00:00 | 06:32 | H |
| 19:20 | 5 | 2 | 00:00 | 20:40 | B2 |
| 29:38 | 18 | 2 | 00:00 | 31:38 | C1 |
| 41:30 | 13 | 2 | 00:00 | 42:05 | H |
| 42:49 | 5 | 2 | 00:00 | 44:49 | B2 |
| 43:10 | 13 | 2 | 00:00 | 45:10 | E |
| 48:51 | 4 | 2 | 00:00 | 50:51 | I |
| 59:52 | 18 | 2 | 00:00 | 60:00 | C1 |
| TOTAL | | | 16 min | | |

## 2 Aire-la-Ville

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 10 | C | CAUMEL Zachary | | | | 219039 |
| 17 | A | MONNIER Titouan | | | | 219951 |
| 1 | G | BERSIER Julien | X | X | X | 219932 |
| | G | | | | | |
| 5 | | GERBER Kylan | | | | 220078 |
| 14 | | GROS Aurel | | | | 219953 |
| 12 | | VESIN Loic | | | | 219041 |
| 11 | | GERBER Mattis | | | | 220415 |
| 2 | | DEBRUN Timothée | | | | 220840 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | 210026 |
|---|---|---|---|
| | PILETTA Lionel | | |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 03:19 | 17 | 10 | 1 | | | | |
| 06:35 | 17 | | 2 | | | | |
| 08:12 | 10 | | 3 | | | | |
| 08:17 | 10 | | 4 | | | | |
| 20:40 | 14 | | 5 | | | | |
| 26:05 | 10 | 17 | 6 | | | | |
| 29:07 | 10 | 5 | 7 | | | | |
| 29:57 | 12 | | 8 | | | | |
| 33:41 | 2 | 17 | 9 | | | | |
| 35:11 | 17 | | 10 | | | | |
| 42:05 | 10 | 17 | 11 | | | | |
| 46:54 | 10 | 14 | 12 | | | | |
| 52:38 | 10 | | 13 | | | | |
| 54:37 | 10 | 17 | 14 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 14 |
| TIME OUT | | | | X | X | X | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 07:02 | 17 | 2 | 00:00 | 09:02 | D |
| 14:23 | 14 | 2 | 00:00 | 14:41 | H |
| 24:56 | 5 | 2 | 00:00 | 26:56 | G1 |
| 29:38 | 5 | 2 | 00:00 | 31:38 | C1 |
| 44:44 | 5 | 2 | 00:00 | 46:44 | J1 |
| 46:44 | 5 | 2 | 00:00 | 47:43 | V2 |
| 47:56 | 10 | 2 | 00:00 | 48:15 | A |
| 55:23 | 17 | 2 | 00:00 | 55:58 | I |
| 57:34 | 17 | 2 | 00:00 | 58:08 | G1 |
| 59:52 | 2 | 2 | 00:00 | 60:00 | I |
| TOTAL | | | 20 min | | |